L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 31 OCTOBRE 1885.

Fête de Charité.

Nous apprenons avec la plus vive satisfaction qu'on a placé un nombre important des billets du Bal Paré et Masqué qui aura lieu ce soir, à la Salle de la Parfaite Union.

On sait que cette fête se donne au bénéfice de la veuve et des orphelins de Henry Johnson, officier de police souvent cité à l'ordre du jour, et qui mourait récemment, pauvre, et alors qu'il remplissait de la façon la plus honorable les fonctions de Spécial du Maire de la Nouvelle-Orléans.

Le Bal a été organisé par un Comité de citoyens d'une grande influence, à la tête desquels se trouve l'honorable Maire J. V. Guillotte. Sous un tel patronage, il ne peut manquer d'être brillant.

Nous nous faisons un devoir d'engager tous ceux qui veulent récompenser un serviteur probe, invariablement fidèle, et dont la fin a été si déplorable, à prendre leur part dans cette bonne et belle action.

Il nous suffira, nous en sommes certain, de leur dire qu'une veuve et des orphelins sont là, qui souffrent, qui attendent un secours bien mérité et dont ils ont le besoin le plus pressant. De tels appels ne sont jamais adressés en vain à la population de la Nouvelle-Orléans.

Le prix du billet est fixé à une piastre et porte un coupon de loterie dont les trois lots sont : Une montre et une chaîne en or—Une carabine Winchester à seize coups—Un fusil de chasse, se chargeant par la culasse, avec sa carnassière.

L'HÔPITAL DE CHARITÉ. — Nous recevons une brochure relative à l'emploi du Fonds destiné aux travaux de construction et d'égoût de l'Hôpital de Charité ; une institution dont la Nouvelle-Orléans est fière à bon droit, et qui est supérieurement conduite par son Bureau d'Administrateurs.

Cette même brochure donne aussi des détails fort intéressants sur le système d'Ambulances de l'Hôpital ; un système qui certainement a sauvé et sauvera encore bien des malheureux.

Organisé le 2 février 1885, par une Résolution du Conseil d'Administration, ce Service a été souvent cité pour son emménagement, sa disposition, son confort, son exactitude et sa promptitude d'action.

Un appel par le téléphone, et en deux ou trois minutes au plus, l'ambulance est en route, munie de tout : chirurgien, aide, médicaments, instruments. Et le malade, soigneusement transporté dans la voiture, d'un irréprochable fini, y trouve un lit suspendu sur des ressorts tels qu'il sent à peine le mouvement du véhicule.

Ce n'est pas à nous qu'incombe ici le devoir de parler de ce bienfaisant Service, mais nous ne pouvons nous défendre de citer le nom de celui qui en a préparé et achevé l'organisation : le Dr A. B. Miles. Elle sera certainement l'un des plus honorables souvenirs de sa carrière professionnelle.

Le Conseil d'Administration de l'Hôpital est ainsi composé : Son Excellence le Gouverneur Sam'l D. McEnery, président d'office ; MM. le Dr Thos. Layton, président ; le Dr. C. J. Bickham, Charles Lafitte, H. W. Fairchild, John T. Gibbons, Samuel Boyd, Jos. M. Rice.

L'Institution a pour officiers : MM. le Dr A. B. Miles, chirurgien ; Dr D. Jamison, aide-chirurgien ; Edwin Marks, secrétaire et trésorier ; le Dr H. D. Schmidt, pathologiste ; John Johnson, chimiste et pharmacien ; J. C. De Mahy, commis ; John Ponder, ingénieur ; S. S. Carlisle, avocat.

ACADÉMIE DE MUSIQUE. — C'est aujourd'hui qu'expire l'engagement de Mlle Lizzie Evans, à laquelle durant cette semaine, *Florette* et *The Culprit Fay*, comédies-drames, ont valu succès et profit.

On la reverra en Matinée dans *The Culprit Fay*, et le soir, pour la première et dernière fois, dans *Fogg's Ferry*.

Demain, début de Mlle Myra Goodwin, secondée par M. George Richards, dans la comédie intitulée *Sis*.

THÉATRE ST-CHARLES. — Nous voici à la clôture de la seconde et dernière semaine d'engagement de la troupe Ford, qui nous a valu la connaissance du *Mikado*, l'opérette de Gilbert et Sullivan.

L'ouvrage sera chanté à midi et à huit heures.

Un souvenir sera offert à chacun de ceux qui assisteront à l'une ou l'autre de ces deux représentations.

Le drame prend son tour demain ; *Burr Oaks* servira de carte d'introduction à la nouvelle troupe.

MUSÉE-THÉATRE. — L'effet produit par Mlle Lizzie L. Sturgeon a mieux accentué encore la vogue de ce théâtre ; vogue que la venue des Zoulous avait déjà beaucoup augmentée.

Les *attractions* y sont, du reste, à l'infini. Voir l'affiche.

—M. Jno Green, agent de M. Robinson, nous annonce que le concours dont le prix est, on le sait, une voiture attelée de deux chèvres harnachées, se fermera aujourd'hui même, 31 octobre, à 5 heures de l'après-midi.

Donc les enfants ont encore cette journée pour faire inscrire leurs évaluations. On sait que le gentil équipage en miniature sera adjugé au bambin qui, dans son estimation écrite, se sera le plus rapproché du poids combiné véritable de la calèche et de son attelage.

Le billet d'entrée, 10 cents, donne le droit de participer à ce concours d'un nouveau genre, et dont les enfants attendent avec impatience le résultat.

THÉATRE FARANTA. — Le samedi et le dimanche sont jours de Matinée et de Soirée à ce théâtre ; donc quatre représentations encore — aujourd'hui et demain, soir et matin—de la compagnie King, Burk & Cie, et puis nous aurons le début de la troupe Gilday & Bean. Elle inaugurera son engagement lundi 2 novembre, par la pièce *Collar & Cuffs*.

Liste des passagers partis de New-York par "le Canada."

M. Alker, M. Blanc, M. Henry Boell, Mlle Marie Botot, M. Coufflard, M. Jean Conquet, M. A. D. Desloges, Mme L. Destournend, M. L. J. Descombes, M. Eigenschenck, Mme Eigenschenck, M. Hutin, M. B. Levy, M. Letellier, M. Lespinasse, M. Robert, G. Marzo, Mlle Marzo, M. Mahier, M. James Magestreli, M. Musejo, Mme E. Muscio et enfant, M. Percepied, M. Pourquié, M. Weisler, M. Wichelmann.

La *Liberté* de Paris, du 15 octobre :

Le musée du Luxembourg a vécu !

Ouvert au public hier encore pour la dernière fois, sur le coup de quatre heures ce musée a définitivement fermé ses portes. Dès ce matin, on a commencé à opérer le déménagement des précieuses collections qu'il renferme pour les réinstaller dans le local de l'Orangerie.

Ce déménagement général a été précédé hier d'un déménagement d'une autre nature, qui restera comme la note presque touchante de la dernière journée d'existence du *musée* du Luxembourg.

A partir de trois heures, on a pu assister au défilé des artistes emportant, achevés ou non, les ouvrages dont ils faisaient des reproductions.

Hommes, dames et jeunes filles portant un tableau ou une ébauche, se retiraient presque en cachette, et on aurait dit, à les voir, que ce n'était pas sans un serrement de cœur que ces artistes quittaient ces salles où ils avaient passé tant d'heures consacrées au travail.

A titre de curiosité, on cite le nom d'un artiste qui a dû passer 27,000 heures à prendre des copies dans ce musée.

Nous avons déjà dit, il y a une quinzaine de jours, comment se ferait le déménagement du musée du Luxembourg. Nous n'avons donc pas à revenir sur ce sujet.

Bornons-nous à rappeler, à titre de dernier adieu, les origines du musée qui vient de fermer ses portes.

Tout le monde sait que ce musée était installé au premier étage de l'aile orientale du palais du Sénat, et qu'il était exclusivement réservé aux œuvres de l'art contemporain.

C'est en 1761, il y a cent vingt-quatre ans, que MM. de Tournehem et de Marigny réunirent, pour la première fois, une collection de tableaux dans l'appartement occupé par la reine d'Espagne.

En 1779, le palais étant devenu l'apanage du comte de Provence, on dut en enlever les tableaux. Puis survint la tourmente révolutionnaire.

La réinstallation du musée du Luxembourg eut lieu en 1802, et en 1815 Louis XVIII décida que ce musée serait exclusivement affecté aux ouvrages des artistes vivants, décision qui a été depuis respectée.

Le musée du Luxembourg, réinstallé dans le local de l'Orangerie, sera ouvert de nouveau au public vers le 15 février 1886.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 30 octobre 1885.

Température de R. Schmutz, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	51	10½
Midi	64	17½
3 P. M.	65	18
6 P. M.	63	17

Nlle-Orléans, 30 octobre 1885, 3 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta	56	Nashville, Tenn	55
Augusta, Gie	67	Pittsburg, Pie	42
Savannah, Gie	66	Caire, Ill	52
Mobile, Ala	62	Davenport, Iowa	40
Montgomery, Ala	60	Dubuque, Iowa	38
Vicksburg, Miss	64	Keokuk, Iowa	43
Galveston, Tex	70	La Crosse, Wis	40
Indianola, Tex	74	St-Louis, Mo	50
Shreveport, Le	67	St-Paul, Minn	35
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	57
Chattanooga, Tenn	57	Omaha, Neb	53
Cincinnati, O	41	Yankton, D. T	52
Louisville, Ky	46	Key West, Fla	76
Memphis, Tenn	59	Nlle-Orléans Le	64

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariage.

Daniel Gray à Mlle Antoinette Delisle.
Geo. Tarvalon à Mlle Stella Relf.
Louis Fisher à Mlle Mary Hubbard.
Alfred J. B. Bayhi à Mlle Marie Henriette Gondon.

Naissances.

Mme Wm. S. Parkenson, un garçon.
Mme Edward Weinberger, un garçon.
Mme Edward Ravannack, un garçon.

Décès.

Edgar Dufour, 34 ans, 94 rue Esplanade.
Lovie Williams, 75 ans, 293 rue Perdido.
David C. Bowers, 34 ans, rues Burthe et Short.
Mme Elizabeth Durr, 31 ans, 1077 rue Tchoupitoulas.
James Kehoe, 53 ans, rue Adèle.
Joseph Fortune, 23 ans, rues Villeré et Ste-Anne.
Mme Mary C. Flunin, 24 ans, 400 rue Septième.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Les héritiers de Biscoe et Simms deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Camp, Delord, Poeyfarre et Magasins..........$1800

Mme R. Vignes à Mme veuve J. H. Snydam, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Prieur, Roman, Laharpe et Columbus..........$1000

Marie E. A. B. de l'Isle à John Carran, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Kerlerec, St. Claude, Colombus et Marais.....$1.500

N. Vignaud à A. Marigny, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues St. Jean, White, Live Oak et Septième..........$800

E. Lund à Mme veuve J. Lund, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Commune, Galvez, Johnson et Palmyre..........$84 80

John Kleinkeinper à Peter Kramme, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Elmire, Eveline, Chestnut et Eliza..........$2.000

A. Marquez à N. Vignaud, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues St. Jean, White, Live Oak et Septième..........$800

R. B. Jones à la Mutual Building Homestead Association, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Colisée, Delachaise, Chestnut et l'avenue de la Louisiane..........$2,912

Mme A. G. de l'Isle à John Carran, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Bourbon, Kerlerec et Dauphine..........$1500

La même au même, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Bassin, Remparts Sud, Commune et Gravier..........$2100

Cour Civile de District.— Le testament de M. Edgar Ducongé a été ouvert hier en cour. Le testateur, décédé récemment, lègue tous ses biens à ses enfants, mais en donne l'usufruit à sa veuve, Marie Hélène T. Beauregard. Il charge M. Charles G. Andry de l'exécution de ses dernières volontés.

Dans l'affaire de Marie Lestrade le juge Tissot a donné gain de cause à la demanderesse.

Le tribunal a prononcé l'interdiction de Amanda Mitchell, Alice Peterson, Anne Keenan, Johanna Door, Jacob Jenkins, Sydney Fernandez, Elias Gibson, Charles Hoethe, Bernard Siguera, Conrad Sasse, David Keife, Tony Faker, William Ferris, George Henry et James Luderidge.

Cour Criminelle— Section A— Juge Roman—Sont sous le coup d'accusations diverses : André Jackson, Alexandre Logan, Alfred Rufli, Samuel Green, Conrad J. Ebreuz et George Alexandre. Tous protestent de leur innocence.

Andrew Brusco a forfait à son cautionnement en ne répondant pas hier à l'assignation de la cour.

George Maloney trouvé coupable dernièrement d'attaque brutale sur la personne de Kitty Murphy, a été condamné hier à 3 mois de détention.

Le Grand Jury a consacré la dernière journée à l'interrogatoire des témoins dans l'affaire de Mme Marie Schaeffer, accusée d'avoir pratiqué sur la personne de Mme Louise Lawson, dans un dessein coupable, une opération qui a causé la mort de celle-ci.

Cour du recorder Davey.— Julian White ; ivresse : $20 d'amende.

Martin Hall ; attaque à main armée sur la personne de Alfred Wilson : mis hors de prison provisoirement sous un cautionnement de $500.

Washington Robinson ; violation de l'ordonnance municipale qui interdit de conduire un véhicule sur le quai de la levée : $10 d'amende ou dix jours de réclusion.

Cour du recorder Burthe.— Wm Cain ; infraction à la loi qui exclut des bals de gens de mauvaises mœurs, les adolescents : $25 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

Charles Garreit ; violation de l'ordonnance de police interdisant le jeu à ciel ouvert : $25 d'amende.

John Romain et Steve Romain sont sous la surveillance de la police, et y demeureront tant que la femme Marie Robinson, qu'ils ont blessée d'un coup de fusil, sera en danger de mort. Les prisonniers se disent innocents de toute intention criminelle ; ils étaient à la chasse et ont blessé accidentellement leur victime.

Sévérité juste.—La communauté toute entière doit se féliciter de voir la cour criminelle présidée par un magistrat comme M. Roman, dont la sévérité s'exerce comme il convient à l'endroit des mécréants. Cette sévérité est d'autant plus heureuse pour la Société, que les jurys sont parfois trop enclins à la mansuétude. Ne voyons-nous pas tous les jours des criminels que réclame le bagne, échapper à la justice parcequ'ils ont les poches bourrées de dollars ou sont influents en politique ! Avant nous, le public applaudissait hier à l'implacabilité du juge en présence d'un paria mis depuis longtemps au ban de l'opinion publique, le nommé T. J. Boasso. Trouvé coupable, ainsi qu'on se le rappelle, de faux en écriture, Boasso a été conduit, hier matin, en cour pour s'entendre condamner à quatorze années de travaux forcés.

Un prêt à Dieu.—C'est demain que les vivants fêtent les morts ; c'est demain que les pèlerinages se feront aux cimetières. Fidèle à une pieuse coutume, la Société de Bienfaisance Portugaise tendra la main à tout venant en faveur de ces intéressantes petites créatures, les Orphelins ; elle se tiendra à l'entrée du cimetière de la rue Conti, au pied de son monument.

Et avant de verser le produit de sa collecte, qui, espérons-le, sera fructueux, dans le fonds de secours des petits déshérités de la famille, la société conviera ses protégés à un banquet à son siège, chemin du Bayou. Heureuse initiative, qui honore nos amis les Portugais. Témoigner de la sympathie à ces petits êtres qui n'ont pas connu les caresses d'une mère, d'un père, c'est protester contre la brutalité du Destin, c'est faire preuve de sentiments nobles, généreux. Donnez donc, vous tous qui irez demain honorer vos morts, donnez largement, c'est un prêt que vous ferez à Dieu.

Paragraphes.—L'affaire de la Ville contre J. Mulé a été plaidée hier devant la cour du juge Rozier. Il s'agit de la licence de ville imposée sur les bouchers des marchés de la ville. Le juge Albert Voorhies, avocat du défendeur, soutient que cette licence est illégale et inconstitutionnelle ; qu'elle frappe d'une double taxe les bouchers, qui paient quotidiennement des droits d'étaux à la ville ; qu'en outre, la section ayant trait aux bouchers, est en flagrante violation de la Constitution, art. 206me qui prohibe à la ville d'exiger des licences autres que celles fixées par l'Etat, et qui veut aussi que les licences soient proportionnelles. Le juge Rozier rendra sa décision la semaine prochaine.

—C'est par erreur non voulue que M. Arthur Duriau a attribué au *Dimanche* quelques lignes qu'il a citées dans son communiqué d'hier à l'ABEILLE ; ces lignes avaient été extraites de l'*Indépendant*.

—Les témoins de la rixe sanglante qui s'est produite, il y a quelques soirs, dans une salle de bal au Fort Espagnol, seront interrogés ce matin par le juge d'instruction, M. Burthe. Les poursuites contre les trois *hoodlums* qui ont provoqué cette rixe, dont on sait le triste dénouement, seront dirigées par le procureur de l'Etat, M. Lionel Adams.

—L'agent de police Raphael Lupas a été condamné hier, par le juge Burthe, à vingt-quatre heures de détention à la prison de paroisse pour s'être livré à des remarques irrespectueuses pour la cour, alors que s'y poursuivait une enquête.

DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES À L'ABEILLE.

FRANCE.

La Gazette Diplomatique.

Paris, 30 oct—La Gazette Diplomatique annonce que Sir Henry Drummond Wolff, Envoyé spécial de l'Angleterre, a conclu des traités secrets avec la Porte sur d'autres questions que celles qui ont trait à l'Egypte.

Le Baron de Rothschild.

Paris, 30 oct—Le baron Edmond de Rothschild a présenté une collection d'orchidées anglaises, estimée $5,000, à la princesse Marie, femme du prince Waldemar de Danemark.

En respect du Cardinal Mc Closkey.

Paris, 30 oct—Un requiem a été dit en témoignage de respect à la mémoire du cardinal McCloskey. Parmi les personnes présentes figuraient M. Carroll de Drevans, M. Hoffman, ex-ministre des Etats-Unis à Copenhague et Mme Warnel.

Le gouvernement Serbe.—Un journaliste expulsé.

Londres, 30 octobre—Le gouvernement Serbe a demandé à deux contracteurs de l'armée, à Braun, quelles seraient leurs conditions pour annuler les fortes commandes d'uniformes qui ont été faites récemment.

Le correspondant du journal Neue Freie Press, de vienne ainsi que plusieurs autres ont été expulsés de la Roumélie.

La Bulgarie désire la paix.

Londres, 30 octobre—L'opinion en Bulgarie est que la Conférence Balkane sera un échec. Le pays désire la paix, mais il a suffisamment d'argent pour maintenir une armée pendant l'hiver sans avoir besoin de contracter des dettes. Un tiers de la population de la Servie est composé de Bulgares, qui sont les meilleurs soldats de l'armée du roi Milan

Le Marquis de Hartington.—Lord Churchill.

Londres, 30 octobre—Le marquis de Hartington, dans un discours qu'il a prononcé ce soir à Accrington, a dit que, selon lui, le résultat des élections serait favorable au parti libéral.

Dans tous les cas, a-t-il ajouté, je m'opposerai vigoureusement au renversement de l'église.

Lord Randolph Churchill, dans un discours prononcé à Birmingham, a averti les Conservateurs que les Libéraux veulent la chute de l'église. Il a reproché aux chefs libéraux l'apathie qu'ils ont montré à l'égard des affaires Indiennes et leur opposition à la fédération impériale.

Le Duc d'Abercorn.

Londres, 30 oct—La maladie du duc d'Abercorn défie toute l'habileté des médecins. Le malade continue à baisser graduellement.

Le marquis Lansdowne ne quitte pas son chevet. Tous les membres de la famille du duc sont arrivés au château.

Lord John Manners.

Londres, oct 30—Lord John Manners, Maître de Poste général, a voulu prononcer un discours ce soir à Leicester, mais la foule l'en a empêché et a refusé de l'écouter. Il y a eu alors une grande confusion dans la salle et plusieurs personnes ont été blessées.

Mort du comte de Buckinghamshire

Londres, 30 octobre—M. Augustus Edward Hobart Hampton, comte de Buckinghamshire, est mort.

Procès de M. Stead.

Londres, 30 octobre—Le procès de M. Stead, rédacteur du Pall Mall Gazette et autres défendeurs dans l'affaire Armstrong, a été repris aujourd'hui à la Cour Criminelle Centrale.

Le juge Lopez, répondant à une question du jury qui désirait savoir quand le procès serait terminé, a dit, autant demander la date du jour du jugement dernier.

M. Russell, avocat de la défense, a fait que les défenseurs auront clos leurs témoignages mercredi prochain.

Le Comte Herbert Bismarck.

Berlin 30 octobre—Le Comte Herbert Bismarck a été nommé Secrétaire d'Etat, en remplacement du Comte Von Hatzfeldt, a été envoyé comme Ambassadeur d'Allemagne à Londres.

Le steamer Gallic.

San Francisco, 30 octobre—Le steamer Gallic est arrivé aujourd'hui à midi avec des nouvelles de Hong-Kong, à la date du 3 octobre, et de Yokohoma, du 13 du même mois.

Les Serbes du district Widden.

Belgrade, 30 octobre—Le bruit circule en cette ville que les habitants serbes du district Widden, de la Bulgarie sont pourchassés, traqués et souvent arrêtés pendant qu'ils cherchent un refuge sur le territoire serbe.

Le Roi Alphonse.

Madrid, 30 octobre—Les médecins du roi Alphonse lui ont donné le conseil de prendre un repos absolu pendant un mois.

Importation de pétrole.

Vienne, 30 oct—La Compagnie de navigation à vapeur Danube propose de commencer sur une grande échelle l'importation du pétrole de Batoum.

Torpilleurs.

Valparaiso, 30 oct., via Galveston.—Des torpilleurs sont partis d'ici ce matin, pour aller rejoindre la flotte révolutionnaire à Quinteros.

Le département de la guerre allemand.

Berlin, 30 octobre—Le département de la guerre est occupé à améliorer l'établissement militaire, et prend des dispositions pour fournir à l'armée le modèle de carabines perfectionnées récemment.

Il a aussi ordonné d'augmenter l'approvisionnement de fourrage et de rations ; mesures qui, avec d'autres modifications, rendront nécessaire une dépense supplémentaire de 30,000,000.

La garnison de Sennaar.

Le Caire, 30 octobre—Un témoin oculaire a informé la Sœur Cypriani que les rebelles ont massacré la garnison de Sennaar, après la reddition de celle-ci.

On doit se souvenir que la Sœur Cypriani, qui est arrivée de Khartoum le 25 courant en cette ville, a déclaré aux autorités que la garnison de Sennaar a été surprise pendant qu'elle était au fourrage, que sa retraite a été coupée et qu'elle a été obligée de se rendre aux rebelles.

Festival Huguenot.

Berlin, 30 oct—Un festival Huguenot a eu lieu hier, en l'honneur du bi-centenaire de la révocation de l'Edit de Nantes. Le Prince de la couronne Frédéric Guillaume représentant l'Empereur, la Princesse de la couronne et les ministres ont assisté à un service à la Cathédrale Protestante française.

Une couronne de fleurs a été placée sur la statue du Grand Electeur et un buste de Calvin dévoilé à l'Asile des Orphelins français.

Une médaille a été frappée pour commémorer l'occasion. Elle porte les effigies de l'empereur Guillaume et de Frédéric Guillaume de Brandenbourg.

Le prochain Parlement d'Allemagne.

Berlin, 30 oct—Berlin sera représenté au prochain Parlement par neuf Libéraux avancés, comme auparavant. Les élections d'hier se sont passées tranquillement.

Les retours des provinces sont incomplets ; mais autant qu'on en peut juger, il n'y a pas eu de grands changements.

Il paraît que les Conservateurs n'ont pas réussi à obtenir l'augmentation nécessaire afin de pouvoir s'assurer une majorité à la Diète. Ils ont triomphé en Poumanie, dans le Brandenbourg et dans la Russie Orientale, sauf les principales villes, qui ont été remportées par les Libéraux.

Les Cléricaux conservent leur force en Westphalie et dans les provinces du Rhin ; les Libéraux allemands ont jusqu'ici remporté vingt-cinq sièges.

Le Gouvernement de Roumanie.

Bucharest, 30 octobre.—Le gouvernement de Roumanie a expulsé douze éditeurs juifs distingués. Cet acte a eu, dit-on, pour cause des attaques dirigées par eux contre le gouverneur.

Accident de chemin de fer.

Madrid, 30 octobre—On sait maintenant que deux personnes seulement ont été tuées et 8 blessées, lors de l'accident du chemin de fer qui a eu lieu hier près de la frontière Hispano-Portugaise.

Chambre des Députés Grecque.

Athènes, 30 octobre—La Chambre des Députés a siégé aujourd'hui à h clos. M. Tricoupis, ex-premier ministre et chef de l'opposition, a demandé avec instance aux membres de mettre de côté tout esprit de parti et de faire leur devoir en appuyant le gouvernement, à condition que celui-ci se rende fidèlement à la demande faite avec tant d'enthousiasme de défendre les droits de la Grèce.

Explosion.

Vienne, 30 octobre.—Une explosion a eu lieu aujourd'hui dans une mine à Rotschita, en Hongrie. Treize personnes ont été tuées et 15 autres blessées.

M. Herbst.

Vienne, 30 octobre—M. Herbst, chef du parti libéral allemand, est sérieusement malade d'une inflammation de poumons.

Troupes arabes.

Le Caire, 30 oct—Trente mille Arabes sont massés à Abou-Hammed et sont sur le point de se porter en avant, dans la direction de Korosko.

Petite vérole.

Montréal, 30 octobre—Les retours officiels indiquent qu'il s'est produit hier en cette ville 33 décès par la petite vérole.

Montréal, 30 oct—Soixante et un nouveaux cas de petite vérole ont été rapportés hier. Il y a 185 malades à l'hôpital St Camille ; 45 à St Saveouis et 93 à St Roques.

Faux.

Montréal, 30 octobre.—Des pièces fausses de 50 sous, de l'émission de 1880, sont en circulation. Le travail en est très bien fait.

L'ex-premier Ministre de la Grèce.

Athènes 30 octobre—M. Tricoupis, ex-Premier ministre, est arrivé hier en cette ville. Il a été l'objet d'une ovation, de la part de milliers de citoyens, qui demandent à grands cris la guerre.

L'ex-premier ministre a répondu par un discours modéré et prudent.

Le gouvernement continue à envoyer des troupes à la frontière.

WASHINGTON.

Le Consul des Etats-Unis M. Wingate.

Washington, D. C., 30 octobre.—M. Wingate, Consul des Etats-Unis à Fou Tcheou, écrit au Secrétaire d'Etat, en réponse aux instructions reçues de celui-ci, qu'après une enquête minutieuse, il lui a été impossible de s'assurer si du thé adultéré se vend aux étrangers. Il existe des réglements très sévères qui interdisent qu'on en fabrique ou qu'on en débite.

Le Maître de Poste général.

Washington, D. C., 30 octobre—Le Maître de Poste général a nommé les Maîtres de Poste de quatrième classe suivants : Milton J. Storm, à Leitersford, Indiana ; William H. Green à Hendrick, Indiana ; Silas Miller, à Tillman ; J. T. Benson, à Hooker, Ind ; McCormick, à Versailles, Illinois ; F. W. Burley, à Winslow ; Loftus L. Stanton, à Montgomery, Michigan ; John W. Dunbar, à Winchester, Mo ; S. G. Cox, à Moravia, Iowa ; L. M. Rowton, à Black Springs, Arkansas ; Ich W. Washburn, à Bloomer, Arkansas.

Nomination.

Washington, D. C., 30 oct—L'Hon. Wm E. Smith, de New York, a été nommé sous-secrétaire de la Trésorerie, en remplacement de M. Charles E. Coon, démissionnaire. La nomination prendra effet le 10 novembre.

Diphthérie.

Mount Vernon, 30 octobre—Vu l'existence de la diphthérie en cette ville, les Ecoles Publiques ont été fermées aujourd'hui par ordre du Board d'Education.

A la mémoire du gén. McClellan.

Harrisburg, Pe., 30 octobre.—On a donné l'ordre de hisser le drapeau à mi-mât sur le capitole, par respect à la mémoire du général McClellan. Le télégramme suivant a été envoyé du département de l'Exécutif, à la veuve du général :

A Mme Geo. B. McClellan—Sympathies les plus sincères pour votre douleur subite.

Près de cent dépêches de condoléances sont arrivées aujourd'hui.

Le comte de Paris a envoyé le câblegramme suivant : "Recevez l'expression de la plus profonde sympathie de son exaide de camp pour la veuve et la famille de son bien aimé général. Il pleure non seulement la perte du meilleur des chefs, mais celle d'un excellent ami".

Des télégrammes ont été aussi reçus de Samuel J. Tilden, Génl. H. Hancock, Génl. J. R. McPherson, le Rév. Dr John Hall, Génl. Alex. S. Corff, Génl. Joseph E. Johnston, M. Roustan, ministre de France à Washington et du marquis di Torregiani, beau-frère de McClellan.

L'artiste McCullough.

New-York, 30 octobre—Un grand nombre d'artistes et autres personnes ont assisté aujourd'hui à la vente de la garde-robe appartenant au tragédien McCullough.

Joseph Anderson, frère de Mary Anderson, se trouvait à la vente et a acheté pour sa sœur la couronne que portait MacReady ; couronne qu'avait achetée Dion Boucicault à Londres et qui fut présentée par lui à McCullough.

M. Collier a acheté la pièce Matamora et les privilèges pour $125 ; Wm F. Johnson, de Philadelphie, a acheté le droit de représentation de la pièce *Gladiateur* pour la somme de $1,500 ; il a acheté aussi le *Courrier de Bogota* pour $100. Un poignard que Salvini a donné à McCullough, a été vendu $21,50. La vente rapportera à peu près $4000, dit-on.

Le journal El Comercio.

Lima, 30 oct, via Galveston—Le journal El Comercio annonce qu'une Commission Commerciale allemande peut être attendue sous peu dans l'Amérique du Sud.

La même feuille ajoute que le but de la visite sera le même que celui de la récente Commission américaine.

Le gouverneur Abbott.

Trenton, N. J., 20 octobre—Le gouverneur Abbott a lancé une proclamation dans laquelle il rend hommage aux nobles qualités du général McClellan.

Le gouverneur requiert tous les citoyens de l'Etat de suspendre les affaires le jour de ses funérailles et ordonne à toutes la milice de l'Etat de porter un insigne de deuil pendant six mois.

Le Chanoine Farrar.

New York, 30 octobre—Hier le chanoine Farrar a baptisé un enfant de M. et Mme Edward M. Field, à la résidence de M. Cyrus W. Field, à Dobb's Ferry. L'enfant, qui est le petit fils de M. Cyrus Field, a été nommé Harold Farrar.

Le banquet offert hier après-midi à l'archidiacre a été très beau. Un grand nombre de personnages marquants y assistaient.

M. John B. Grough a prononcé une courte allocution, au cours de laquelle il s'est écrié : "Que Dieu vous bénisse, Chanoine Farrar, pour tout ce que vous doit l'humanité !"

Importations.

New-York, 30 octobre—Le montant des importations de marchandises durant les douze mois finissant le 30 septembre 1885, s'élèvent à $570,551,269 ; ce qui est une diminution relativement aux importations de 1885.

New-York, 30 octobre.—Tableau de l'état du coton pour la semaine finissant vendredi 11 septembre :

	Balles.
Recettes nettes dans tous les ports des E.-U. durant la semaine	267,903
Même semaine l'année dernière	275,114
Recette totale jusqu'à cette date	1,386,327
Même période l'année dernière	1,382,130
Exporté durant la semaine	163,438
Même période l'année dernière	120,349
Total exporté à cette date	666,270
Même période l'année dernière	629,564
Stock dans tous les ports des E.-U.	596,227
Même période l'année dernière	678,833
Stock dans les villes de l'intérieur	98,760
Même période l'année dernière	72,697
Stock à Liverpool	365,000
Même période l'année dernière	465,000
Stock de coton américain à flot en destination de la Grande-Bretagne	197,000
Même période l'année dernière	159,000

Le *Petit Journal* de Paris dit que les rapports consulaires sont unanimes à constater que la crise commerciale, en Angleterre, arrive à son maximum d'intensité.

"Un grand nombre d'usines sont fermées ; les autres ne travaillent que quelques heures par jour.

"Le commerce anglais a beaucoup perdu de son importance internationale. Dans quelques années, Londres et Liverpool ne seront plus que des entrepôts de l'Irlande et des îles voisines."

COMPAGNIE D'ASSURANCES "HOPE"

De la Nouvelle-Orléans.

Incorporée en avril 1857, réorganisée en av 1882.

Bureau 188 rue Gravier.

Capital..........$250,000

Cette Compagnie assure contre les risques d'incendie, de Rivière et de Marine.

Aux taux les plus réduits.

Donnant aux assurés un escompte, aussi une participation aux profits de la Compagnie sans être actionnaires.

Pertes promptement et équitablement ajustées.

J. A. CHALARON..........Président
LOUIS BARNETT..........Secrétaire
MAURICE STERN..........Vice-Président
18 févr—1 an do p

Le grain dont on se sert principalement pour faire l'amidon, est le blé de Turquie. On n'emploie le froment et la pomme de terre qu'en petite proportion. Il y a, aux Etats-Unis, 24 fabriques d'amidon fait avec le maïs. Quinze emploient des procédés chimiques nouveaux et produisent les deux tiers de ce qui se vend sur le marché. Le reste se fait par l'ancien procédé de fermentation.

L'Indiana est l'Etat de l'Union qui produit le plus d'amidon de maïs. Il compte huit manufactures, produisant plus d'un tiers du total. Ces manufactures fournissent 250,000,000 de livres par an. Les Etats-Unis ont exporté, en totalité, dans l'année qui s'est terminée le 1er juillet 1883, 7,033,715 livres.

La consommation intérieure est de 160,000,000 de livres par an. C'est une moyenne de trois livres par personne.

Mme Rogers, la reine de l'élevage du Texas, a hérité, de son premier mari, quarante mille têtes de bétail. Elle a conduit elle-même son exploitation. Depuis, elle a épousé un ministre plus jeune qu'elle de vingt ans. Elle gère elle-même sa propriété. Toujours à cheval, elle se mêle aux gardiens de troupeaux ; elle connaît chaque bête et est capable de dire ce que produira un jeune taureau ou une vache, à l'âge, à la taille.

Il y a, maintenant, aux Etats-Unis, 5,000 remèdes brévetés. De ce nombre, 500 environ sont d'une valeur réelle. Le trafic s'en élève à $22,000,000 par an. Sur cette somme, $10,000,000 passent en annonces. Les propriétaires se partagent le reste, ce qui leur donne un revenu d'environ $5,000,000, tous frais payés.

La population de la Californie est heureuse de voir se développer l'exploitation des riches carrières de marbre de l'Alaska. A elle seule, la ville de San Francisco importe annuellement $1,000,000 de marbre ; un quart vient de Carrare, Italie. Le prix est si élevé, que l'on a eu l'idée de former une compagnie pour en faire directement l'extraction.

Les études des ingénieurs en 1867 ont établi que les carrières de l'Alaska possèdent des richesses inépuisables. Deux ans plus tard, des échantillons ont été envoyés à Washington, pour y être examinés ; ils ont été trouvés d'une très belle qualité. Une compagnie a déjà choisi son terrain d'exploitation, et les opérations vont bientôt commencer. La mine est à dix pieds du niveau de la mer, et, comme il ne gèle jamais dans ces parages, les navires peuvent y aborder en tout temps.

Pour la première fois, depuis huit ans, les revenus de la Compagnie Télégraphique de l'Union de l'Ouest, accuse, dans son rapport annuel, une baisse, au lieu d'une augmentation. La différence de produit brut est énorme ; elle s'élève à $1,926,107, et la diminution des revenus nets, de $909,612.

Le résultat n'a rien d'alarmant pour les directeurs de la Compagnie ; suivant les termes mêmes du rapport, il y a une somme de $5,500,000 qui a été placée depuis 5 ans et qui devrait être capitalisée et convertie en actions.

Le *Progrès de la Somme* a reçu, de M. René Goblet, ministre de l'instruction publique de France, une lettre que reproduit le *Journal des Débats* du 17 octobre, et dont nous relevons ces passages :

Je ne veux pas revenir sur le scrutin du 4 octobre, au point de vue du département, encore moins au point de vue des personnes. Mais j'ai beaucoup réfléchi depuis quelques jours au sens général qui s'en dégage, et c'est sous ce rapport que je voudrais l'envisager, vous laissant libre de publier ces quelques réflexions si vous le jugez utile.

Il ne faut pas se le dissimuler : si l'on considère les résultats de l'élection dans la France entière, la politique suivie dans ces dernières années, que ce soit au point de vue extérieur, économique ou religieux, a déterminé, non pas seulement un temps d'arrêt, mais un mouvement de recul dans la marche progressive du pays vers la république.

..........Est-ce à dire que ceux qui ont voté contre les listes républicaines composées d'anciens députés, sans distinguer d'ailleurs le plus souvent entre leurs votes, ont voulu revenir à la monarchie, ou plutôt à une monarchie quelconque inconnue, royauté ou empire ? Je n'en crois rien.

Notre pays ne recherche pas les révolutions de gaieté de cœur. Il sait bien que ce n'est pas le moyen d'assurer l'ordre et d'améliorer les conditions du travail. Il a d'ailleurs pris depuis dix ans des habitudes de liberté auxquelles il n'est pas disposé à renoncer. Il exerce sur ses affaires une influence directe dont la république seule l'a mis en possession et qu'il ne se laisserait pas enlever.

..........Quoi qu'il en soit, le pays a voulu manifester son mécontentement. Disons le mot : suivant une coutume tout à fait nationale, il a voulu donner une leçon au gouvernement. Sous la monarchie de Juillet, c'était la garde nationale qui se chargeait de cette besogne. Elle faisait des manifestations. Il est même arrivé qu'en manifestant elle a, sans le vouloir, culbuté la monarchie.

Aujourd'hui, le suffrage universel manifeste par des bulletins de vote. C'est son droit, et le même moyen, pour être plus pacifique, n'est pas moins efficace ; il peut être tout aussi dangereux. Au scrutin du 4 octobre, le suffrage universel a voulu donner une leçon à ses gouvernants. Peut-être même la leçon a-t-elle été un peu trop forte.

Ulcères et Catarrhes Chroniques.

Mme Christian Jello, de Carondelet, St-Louis, Missouri, âgée de soixante-trois ans, avait à la jambe un ulcère chronique qui coulait depuis quarante-trois ans. Pour nous servir de son langage "elle avait essayé tous les médecins" sans obtenir le moindre soulagement. Deux de ces derniers, rangés parmi les plus éminents, lui conseillèrent, comme unique moyen de sauver sa vie, de faire amputer la jambe malade au-dessous du genou. Elle souffrait d'une démangeaison insupportable, que remplaçait bientôt une douleur cuisante, de telle sorte qu'elle ne comptait plus que sur la mort pour la délivrer de ses tortures. Il lui était impossible de dormir ni de se reposer. Le 21 mars de la présente année, elle commença à employer le PERUNA du Dr. Hartman, et aujourd'hui la jambe est parfaitement guérie ; la vieille dame dit qu'elle a plus dormi pendant les trois derniers mois qu'elle ne l'avait fait durant les quarante-trois années précédentes.

Mlle Alice Brady, d'Est St-Louis, Illinois, souffrait depuis cinq ans d'une ophthalmie catarrhale. Le 27 avril, elle se confia aux soins du Dr Hartman. Pendant toute l'année précédente, elle avait été soignée par deux des meilleurs oculistes de la ville, mais tous leurs efforts avaient échoué. Un mois après avoir été soignée par le Dr Hartman, qui employait le PERUNA, ses yeux étaient presque entièrement guéris, et, selon ses propres paroles, ce dernier a fait plus pour elle dans ce court espace de temps que les oculistes pendant toute une année. L'agent vainqueur est, bien entendu, le PERUNA.

Mlle Annie Baker, First Avenue, Milwaukee, écrit : "C'est avec le plus vif plaisir que je recommande le PERUNA. Je souffrais de l'asthme depuis des années. On m'engagea à essayer le PERUNA. Ce médicament m'a promptement soulagé, et l'usage que je continue à en faire rend les accès de moins en moins fréquents. Je suis persuadée maintenant que je serai bientôt complètement guérie."

Walker Brothers, pharmaciens, Batavia, O., écrivent :

"Dr S. B. Hartman, Columbus, Ohio. —Cher Monsieur—Il y a environ deux semaines, j'ai eu connaissance d'un cas tout particulier, et après quelques questions posées à la malade, j'ai compris qu'il s'agissait d'un fort mauvais catarrhe de l'estomac qui durait depuis dix ans. La pauvre femme avait consulté tous les médecins qu'elle avait pu voir. Je la décidai à essayer votre PERUNA et votre MANALIN. Elle avait des spasmes tous les trois ou quatre jours ; ils cessèrent à la cinquième dose, et ils ne sont plus depuis revenus."

W. M. Griffith, Ashland, Ky., écrit : "Les grands ulcères qui s'étaient déclarés il y a quinze mois sont complètement guéris. L'enflure, la douleur et la démangeaison ont diminué, la jambe est guérie, et je suis parfaitement bien. Le PERUNA est un merveilleux remède."

Le Pe-ru-na se vend chez tous les pharmaciens au prix de $1.00 la bouteille, et de $5 six bouteilles. Si votre pharmacien ne le vend pas, nous vous l'enverrons sur le reçu du prix régulier. Nous préférons cependant que vous vous le procuriez de votre pharmacien ; mais, dans le cas où il n'en aurait pas, n'écoutez pas un conseil que l'on vous donnerait de faire usage d'un autre médicament, demandez-le nous, et il vous sera immédiatement envoyé.

S. B. HARTMAN ET CIE,
Columbus, Ohio.

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLÉANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

ET

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

BUREAUX ET ATELIERS :

No. 78 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an..........$12 00
Six mois..........6 00
Trois mois..........3 00
Un mois..........1 00

L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—Le gallon	2 35 à	2 37
BRANDIES—Du pays, le gallon	3 00 à	3 50
Pêche—vieux, le gallon	1 10 à	1 25
Pomme	2 35 à	2 75
Jarvis' grape	5 00 à	6 00
Jarvis' blackberry	12 00 à	15 00
Jarvis peach	3 50 à	4 50
COGNAC—Importé—1877, le gallon	4 50 à	....
1872	5 50 à	....
1870	5 75 à	....
1866	6 50 à	....
1860	7 40 à	....
1858	8 00 à	....
1848	10 50 à	....
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 50 à	....
1870	7 00 à	....
1854	9 00 à	....
1848	10 25 à	....
Bisquet, Dubouche &co, Cognac 1878	4 50 à	....
1870	5 50 à	....
1848	9 00 à	....
GENIÈVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon	1 15 à	1 18
Hollande, par gallon	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 25 à	7 50
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon	1 10 à	1 14
Ouest	1 16 à	1 20
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlande, importé	4 00 à	4 25
CHAMPAGNE—Roederer Carte Blanche, qts, par douz	27 00 à	....
Piper Heidsieck quts par douz.	28 00 à	....
Krug & Co., qts par douz	22 50 à	23 00
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	24 00 à	....
Cremant d'Ay, par douz	28 00 à	....
Pinte, $2 00 en plus.		
G. H. Mumm's & Co. Dry Verzenay	24 75 à	....
Extra Dry	28 50 à	....
Drymonopole, Heidsick & Co, par caisse, quarts	30 00 à	....
Pints, par caisse	32 00 à	....
VINS ROUGES—California Claret, le gallon	52 à	64
Zienfandel No 1, le gallon	60 à	65
Clarets importés — Ordinaire par baril	57 00 à	60 00
Clarets de famille, par baril	65 00 à	75 00
Clarets fins, le baril	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	....
St-Julien, la caisse	6 50 à	....
Margaux, la caisse	7 00 à	....
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	....
Larose, la caisse	12 00 à	....
Léoville, la caisse	13 00 à	....
Château Laffite, la caisse	28 00 à	....
Ordinaire, la caisse	3 00 à	305
Château Dillon, par cask	125 00 à	....
Blanquefor, par cask	105 00 à	....
Château Dillon, par caisse	7 50 à	....
Jarvis' table	60 à	75
Jarvis' sherry	1 75 à	2 00
VINS BLANCS—California, le baril	40 00 à	45
Importé, de famille, la bar	65 00 à	80 00
Importé, fin, la bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	....
Sauternes, la caisse	6 50 à	....
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	....
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	....
Château Yquem, la caisse	20 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 25 à	3 50
Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gallon	1 00 à	1 10
Madère, gomme fine, la gal	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gallon	1 00 à	1 10
Sherry Genuine Xeros, le gallon	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vegus, Solares, par butt	150 00 à	300 00
Vegus, Palamo, par butt	125 00 à	325 00
Vegus, Anuntellado, par butt	250 00 à	405 00
Très vieux porto, la caisse	6 00 à	....
Jarvis' port, par caisse	1 75 à	2 00

Chemins de fer

Heures d'arrivée et de départ

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Cin. Ex...8:15 am	No 4 Fast Line..7:45 am
No 1 Fast Line.7:30 pm	No 6 Coast Ac..3:45 pm
No 5 Coast Ac..9:05 am	No 2 Cin. Ex...7:00 pm

ILLINOIS CENTRAL.

No 1 Ex......7:00 am	No 2 Ex.......9:15 am
No 3 Lim. Ex...9:00 am	No 4 Chi Ex....6:00 pm
No 5 Ex. dim...8:20 pm	No 6 Ex. dim...7:30 am

TEXAS AND PACIFIC.

No 304 California Express.11:50 am	No 303 F Worth Express.....7:00 am
No 302 F Worth Express.....6:50 pm	No 301 California Express..1:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

Cin. Limited....1:00 pm	Cin. Limited...12:30 pm
Fast Express...7:00 am	Fast Express...8:55 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1.........7:30 pm	No. 2.........7:35 am
No. 3.........9:30 am	No. 4.........5:30 pm
No. 5........10:40 am	No. 6.........4:20 pm

SOUTHERN PACIFIC CO. MORGAN LINE.

No 4 California.7:40 am	No 1 Local.....8:10 am
No 2 Local.....6:20 pm	No 3 California.7:30 pm

SHELL BEACH.

Arrivée.	Départ.
Tous les jours dim. ex. 8:15 am	Tous les jours dim. ex. 8:45 am
Tous les jours dim. ex. 3:45 pm	Tous les jours dim. ex. 5:00 pm
Dim. seulem'nt 7:15 am	Dim. seulement 7:45 am
Dim. seulem'nt 11:55 am	Dim. seulm'nt 12:30 pm
Dim. seulem'nt 5:50 pm	Dim. seulement 6:20 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 31 OCTOBRE 1885

St-Louis—CITY OF BAYOU SARA, à 5 P M
Vicksburg—NATCHEZ, à 5 P M
Bayou Têche—QUEEN CITY, à 5 P M
T R Muggah, capitaine
Bayou Sara—JNO. W. CANNON, à 5 P M
Donaldsonville—WHISPER, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edward Nicolle, commis
Donaldsonville—E. W. FULLER, à 12 M
J B Dumestre, capitaine
Bas du fleuve—ALVIN, à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Frank Scevel, commis
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M
W S Basset, capitaine; Jno F Aiken commis
St-Louis—R. S. HAYES et barges, à 5 P M
Memphis—CHAS P. CHOUTEAU, à 5 P M
Grand Ecore—PHIL. E CHAPPELL, à 5 P M

LUNDI, 2 NOVEMBRE 1885.

Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 P M
E. O. Mélançon, cap.; J F Muse commis
Baton Rouge—CLINTON, à 12 M
Pointe Houmas—MABEL COMEAUX, à 12 M
Plaquemine—JOHN B MAUDE, à 5 P M
Bas du fleuve—SUNBEAM, 11 à A M
Bas du fleuve—ISABEL, à 11 A M
Bas du fleuve—GROVER CLEVELAND, à 11 A M
Geo Sheldon, capitaine; Gus Oertling, commis
Bas du fleuve—LURA, à 9 A M
Henry Iver, capitaine
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 5 P M
P Charlet, capitaine; Frank Bergeron, commis
Bayou Lafourche—ALICE LEBLANC, à 5 P M
F. LeBlanc, capitaine

—Le "Mabel Comeaux" et le "Yazoo Valley" sont partis plus tard que d'habitude hier.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses) :

Augusta	17.01	Nashville Tenn	4.05
Cairo, Ill	14.02	Nlle Orléans*	13.07
Cincinnati, O	11.07	Omaha, Neb	6.01
Davenport, Ia.	3.03	Pittsburg, Pe	3.04
Keokuk, Iowa	4.05	Shreveport, Le.	2.10
La Crosse, Wis	3.07	St-Louis, Mo	9.07
Leavenworth, K	7.02	St-Paul, Minn	3.00
Louisville, Ky.	5.09	Vicksburg	5.09
Memphis, Tenn	9.00	Yankton	11.06

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuve et rivières.

Pittsburg, 30 octobre — La rivière a 4 pieds 2 pouces et monte. Temps pluvieux et froid.

Wheeling, 30 octobre — La rivière a 5 pieds 3 pouces et est stationnaire. Temps couvert et froid.

Cincinnati 30 octobre— La rivière a 11 pieds 10 pouces et monte. Temps clair et frais.

Louisville 30 octobre —La rivière est stationnaire avec 5 pieds 9 pouces dans le canal et 3 pieds 7 pouces aux chutes. Départs : Drouillard, pour Nashville. Alice Brown pour Pittsburg, Guiding Star pour la Nlle Orléans. Temps frais et couvert.

Evansville, 28 octobre- La rivière a 7 pieds 6 pouces à l'étiage et baisse. Temps clair et frais. Arrivés : Ohio, à 8 et Fanny C Brown, 8:30 p.m.

Cairo, 30 octobre— Arrivés. Henry Delinye, de l'Ohio, City of Baton Rouge, de St Louis, David R Powell, de St Louis. Départs : DeBows, pour en bas. Le fleuve a 14 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et frais.

Memphis, 30 octobre—Le fleuve monte. Arrivé : J W Gaff de Cincinnati. Départs : City of New Orleans pour St Louis, 11 a m ; City of Cairo, pour Vicksburg, 11 a m ; Jay Gould, pour la Nlle-Orléans, à midi. Temps clair.

Les Passes.

Port Eads, 30 octobre midi—Vent nord est. Arrivés : à 5:30 hier soir steamship Louisiana, capitaine Gager, de New York ; à 3 a m. Steamship Eureka, capitaine Read, de New York ; Steamship (ang) Legislator, capitaine Jackson, de Liverpool ; navire (ang) Agnes Sutherland, capitaine Anderson, de Montevideo ; goëlette Ed C Allen True, capitaine McLaughlin, de Bath ; goëlette G W Dunn, de Philadelphie. Pas de départ.

Port Eads, 30 octobre 6 p m—Vent nord frais. Arrivés : steamship (ang) Chancellor, capitaine Lynas, de Newport. Départs : Steamships Bol Sea pour Liverpool, Catalina pour Brême et Hambourg et Wanderer pour Belize.

Marchés.

Londres 30 octobre 12:30 p. m—Consols à l'ouverture au comptant et à terme 100 5/16.

Londres, 30 octobre 5 p. m—Consols au comptant et à terme 100 5/16

Liverpool, 30 octobre midi — Coton lourd et en faveur des acheteurs. Ventes 7000 balles dont 500 pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 5 1/4d ; middling Orléans 5 1/2. Recettes 17 000 balles, dont 15 400 d'Amérique.

Futurs lourds à la baisse—livrais en octobre 5 11/64 à 5 10/64 ; octobre et novembre, novembre et décembre, décembre et janvier 5 9/64d ; janvier et février 5 11/64d ; février et mars 5 14/64d ; mars et avril 5 12/64d. Cotes : nouveau.

Ventes durant la semaine 39 000 balles, 5000 pour l'exportation ; spéculation 3000. Ventes américain 30,000, expédié 9 200 ; exportation actuelle 5 700, recettes de la semaine 63 000, américain 54 000 ; stock en mains 365 000 balles, américain 214 000 balles ; stock en mer 205,000 balles, américain 197 000.

Liverpool, 30 octobre, 2 p. m—Coton—Ventes de coton américain 5600 balles. Futurs lourds, marché stable. Livraison en octobre 5 11/64d vendeur ; octobre et novembre, novembre et décembre, décembre et janvier 5 09/64d vendeur, janvier et février 5 11/64d vendeur, février et mars 5 14/64d acheteur, mars et avril 5 17/64d acheteur, avril et mai 5 24/64d vendeur, mai et juin 5 24/64d acheteur.

Liverpool, 30 oct, 5 p m—Coton—Futurs calmes et stables—livraison en octobre 5 10/64 vendeur ; octobre et novembre, novembre et décembre, décembre et janvier 5 9/64d acheteur, janvier et février 5 10/64d acheteur, février et mars 5 17/64d acheteur, avril et mai 5 20/64d acheteur, mai et juin 5 24/64d valeur.

New-York, 30 oct, 3 p m—Coton lourd et calme. Ordinary 7 3/4 ; good ordinary 8 1/2 ; strict good ordinary 8 11/16 ; low middling 9 1/16 ; middling 9 5/16 ; middling Orléans and Texas 9 11/16. Ventes 200 balles.

Futurs faciles ; ventes 83 200 balles ; livraison en octobre 9 50 à 9 41 ; novembre 9 36 à 9 37 ; décembre 9 40 à 9 42 ; janvier 9 51 à 9 52 ; février 9 61 à 9 62 ; mars 9 72 à 9 73 ; avril 9 84 à 9 85 ; mai 9 95 à 9 96 ; juin 10 05 à 10 07 ; juillet 10 15 à 10 17 ; août 10 23 à 10.26.

New York, 30 octobre—Coton lourd et calme ; uplands 9 5/16c, Orleans 9 11/16c. Ventes 160 balles. Futurs stables à la clôture—livraison en octobre 9 41, novembre 9 41, décembre 9 44, janvier 9 54, février 9 65, mars 9 76, avril 9 87, mai 9.88.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 30 OCTOBRE 1885.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (all) Donar, Kuhn, Brême.
Steamship (fran) Flachat, Prado, Havre.
Steamship Professor Morse, Cooksey, Truxillo.
Steamship Morgan City, Adams, New-York.

ARRIVÉS.

Steamship (mex) Tamaulipas, Ojinaga, Vera Cruz, via Progreso.
Steamship (ang) Legislator, Jackson, Liverpool.
Steamship Louisiana, Gager, New-York.
Steamship Eureka, Read, New York.
Goëlette Edward C. Allen True, McLaughlin, de Bath, Me.

BATEAUX A VAPEUR.

E W Fuller, Dumestre, Donaldsonville.
Ed J Gay, Melançon, Bayou Sara.
Pelican, Boardman, Alexandrie.
Tensas, Codey, Embouchure Black River.
Mabel Comeaux, Comeaux, Pointe Houmas.
Yazoo Valley, Dodd, Donaldsonville.
Natchez, Leathers, Vicksburg.
T P Leathers, Leathers, Delta.
Alvin, O'Pry, Bas du fleuve.
Neptune, Bassett, Bas du fleuve.
John S Baird, Raicich, Bayou Barataria.

EXPORTATIONS.

BREME—par steamship Donar—4425 balles coton 2400 merrains.

HAVRE—par steamship Flachat—4297 balles coton 20 000 boisseaux maïs en grain et 1200 merrains.

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL— par steamship Legislator—17,600 paquets cercles à coton 600 kegs soda 300 tambours c do 485 balles sacs 250 sacs riz 35 colis poterie 232 do mdises à 146 boîtes ferblanc 90 barils ginger ale 50 barriques bière 20 caisses poisson 31 do vin à ordre—18 do mdises D H Holmes &co—28 tonnes sel de roche Jackson & Kilpatrick—200 barils stout Burke & Thompson—200 do bière Smith Bros &co—285 do sdes Weeks &co—125 do Schmidt & Ziegler—10 273 paquets cercles en fer Lehman, Stern &co—100 tambours c soda J H Keller—279 balles sacs 30 colis mdises H Charnock—10 do poisson G Sciacaluga—2 de drogues I L Lyons—28 colis poterie 22 do mdises Morgan Line—1 caisse do D Mc Cown—2 do Avendano Bros—6 do T Generelly—4 do Lucas E Moore &co—6 do A M & J Sonari—6 do Fellman Bros—4 do Pilling & H—1 do L Godchaux 1 do Mass & Barnett—1 do Lalièvre &co 4 do Exposition—4 colis do H Klumpp—1 caisse Harris, Parker &co—150 do raisins Mexican R R—16 colis poterie W W Finley—40 do W Jacks & Son—34 do Burgess & Goddard—52 do Jno Gauche's Sons—2 caisses mdises Wm Murray.

Arrivages de produits.

BAYOU SARA—par steamer Ed J Gay — 743 balles coton 2263 sacs graine coton 18 du coton en graine 510 sacs riz brut 24 boucts sucre 683 barils do 423 do mélasse.

ALEXANDRIE—par steamer Pelican—1016 balles coton 15 sacs graine coton 22 do coton en graine 3 sacs riz brut.

DONALDSONVILLE—par steamer E W Fuller—9 boucts sucre 53 barils do 97 barils mélasse 453 sacs riz brut.

EMBOUCHURE BLACK RIV.—par steamer Tensas—295 balles coton 6 sacs coton en graine 1180 sacs graine coton 54 barils mélasse.

POINTE HOUMA—par steamer Mabel Comeaux —27 boucts sucre 318 barils de 239 barils mélasse 1034 sacs riz brut.

DONALDSONVILLE — Par steamer Yazoo Valley 37 boucts sucre 457 barils do 469 barils mélasse 1834 sacs riz brut.

VICKSBURG—par steamer Natchez—4572 balles coton 5029 sacs graine coton.

DELTA—par steamer T P Leathers—2895 balles coton 200 sacs graine coton.

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin—132 barils sucre 41 do mélasse 310 do riz 579 sacs riz brut.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—divers à ordre.

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird—520 sacs riz brut.

Par les chemins de fer.

SHELL BEACH RAILROAD—45 barils mélasse.

SOUTHERN PACIFIC CO. (Morgan Line)—2447 balles coton 9 wagons graine coton 5 do coton en graine 1252 sacs riz brut 110 barils riz 658 do sucre 113 do sirop 564 do mélasse et fret assorti.

N. ORLEANS AND NORTHEASTEN R R—1531 balles coton 2 boucts tabac

LOUISVILLE N.O. AND TEXAS R R.—2346 balles coton 4 sacs graine coton 6 wagons farine graine coton 1366 sacs riz brut et fret assorti.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R—1216 balles coton et fret assorti.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—1413 balles coton 50 barils sirop et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—1715 balles coton 1705 sacs graine coton 1 wagon do 233 sacs riz brut 165 sacs tourteaux 9 barils mélasse et fret assorti.

[Par le Câble.]
Vera Cruz, 30 oct 1885.

A E. A. Yorke :

Le steamship mexicain Esteban de Antunano capitaine Carmona, est arrivé jeudi soir et part mardi 2 novembre pour la Nlle-Orléans, via Tuspan et Tampico.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 30 octobre 1885

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$10,955,649 00	1,016,302 00
Même temps la semaine dernière.	9,635,933 00	947,163 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR I. N. MAYNARD, DIRECTEUR.

ACTIF :

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$ 3,956,200 00
Autres items, comptant	60,200 00
Change à vue sur N. Y	1,268,900 00
Change étranger	109,800 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	377,600 00
Prêts et escomptes	13,920,000 00
Autre actif comptant	3,667,800 00
Total	$23,358,600 00

PASSIF :

Circulation	1,904,902 00
Dépôts	12,450,700 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,041,900 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	1,127,200 00
Autre passif comptant	27,600 00
Total	$16,552,302 00

Comparé avec la semaine dernière :

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders	45,000	
Prêts		113,000
Dépôts	109,000	
Dû aux banques et banquiers	335,000	

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon)... au pair
(trade dollar)... 82½c
Prix de l'argent en lingots à Londres... 47⅜d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	80	
Pièces de 5 francs	30 à	
Pièces de 20 francs	$3 80 à	3.90
Souverains	4 80 à	4.95
Pièces de 10 thalers	7.50 à	....
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	....	19.40
Or de l'Amérique du Sud		80c par pes
20 marcs prussiens	4.60 à	4.74
Or de la Californie		7 à 8 0/0 esc
Or américain, poids léger	.95 à	.97
Or américain, mutilé		5 0/0 d'escompte

MARCHE MONETAIRE.

L'argent est en bonne demande et stable. Prêts sur demande aux banques 7 à — pour cent ; en dehors des banques, 5 à 7 pour cent. Les taux d'escompte par an sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel. A 1	8 pour cent
Prêts sur garanties collatérales	5 à 7
Hypothèque A 1	7 à 8

CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 94⅛
Le STERLING est stable.
Connaissement de navire A 1 clair.......... 480 à 481
Traites de banques.......... 483
Soixante jours.
Les FRANCS sont stables.
France de commerce.......... 5 25
Traites de banques.......... nom.
Soixante jours
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.
Traites de commerce à $1 75 d'escompte par $1,000.
Les banques tirent des chèques nominaux.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.

Pas de ventes.

Bureau à 2 P. M.

19 actions du Waterworks Co	$ 46
$25,000 Louisiana 4 s	73¾
$5 000 Bons à prime	94
5,000 ....do	93½
5 000 ....do	93⅝
20 000 ....do	93⅝
$1,000 Exte ed consol Crossman bonds.	105

Au-dehors de la Bourse.

2,000 Carrollton RR Bonds.......... 112½

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	126	....
Citizens	100	41	47½
Germania National	100	130	140
Germania Savings	100	127½	140
Hibernia National	100	127½	....
Louisiana National	100	113	117
Metropolitan Savings	100	115	116½
Mutual National	100	110	115
N O National	100	271	300
People's	50	51½	....
State National	100	130	140
Union National	100	102½	105½
Whitney National	100	104¾	....

Compagnies d'assurance.

Crescent Ins	100	78	....
Factors and Traders Ins	100	91½	100
Firemen's	50	65½	....
Germania Ins Co	100	....	125
Hibernia Ins	100	107	112
Home Ins	40	25	26¾
Hope Ins	100	104	106
Lafayette	50	60½	72
Merchants Mutual	100	67	75
Mechanics and Traders	100	102½	105
N Orleans Ins As	30	37	22½
N Orleans Ins Co	50	45½	....
People's Ins	25	17¼	20
Sun Mutual Insurance	100	121	130
Southern Ins Co	100	90	100
Teutonia	100	120	128

Chemins de fer urbains.

Carrollton	100	99	102
Crescent City	100	77¾	79
Canal and Claiborne	100	....	....
New Orleans City	100	161	162
Orleans	50	42	44
St Charles Street	50	73	76

Actions diverses.

Bienville O. Works Co	100	61½	70
C C Sugar Refinery	100	....	....
C C Slaughterhouse	50	30¾	31
Imp Bonded Warehouse	100	3-¼	....
Jeffer City Gas Light Co	100	65¾	75
Louisiana Ice Man Co	50	12	16
La State Lottery Co	100	285	400
La Oil Co	100	....	45
Metairie Cemetery Ass	100	....	....
N O Gas Light Co	100	71½	74½
N O Waterworks Co	100	46	46¼
Planters Crescent Oil Co	100	....	....
Sugar Shed Co	60	50	60
Sout rn Mfg & Export'g Co	150	....	....
Southwestern Brush Electric Light Co	100	....	65

Bons d'Etat.

Louisiana 4 s	73¾	73⅞
.... Three (Baby bonds)	48½	50

Bons de ville.

Premiums	93¾	93¾
Premium, drawn number	170	....
Privilège on Premiums	....	....
City 7 s	....	....
Consolidated 6's	104	106
.... Crossman	105	107
Consolidated Extended	104	106
.... Crossman	104½	107
Extended 6's	100½	103
.... Railroad	....	....
.... Waterworks	....	....
.... Park	....	....
City 6 0/0 certificates	102	103
City 6 0/0 Cts for Consol Coup	103	105

Bons divers.

U S 4 0/0	123½	....
Canal & Claib. St RR mort	....	....
New Orleans, St Louis & Chicago RR		
Jackson RR 1st mort	103½	....
Jackson RR 2d mort. coup	112	116
Jackson RR 2d mort. debt	112	....
Morgan's L & T 1st gold mort.	103	....
N O Pacific RR 1st gold mort.	91	....
St Charles Hotel Co mort	92	....
Crescent City 1st	105	....
N O City RR Co mort	111	....
St Charles St RR mort. 15 y'rs	....	....
N O Waterworks Co mort	105	109
La Ice Mfg Co mort	....	....
Levee & Cotton Press mort	....	....

Certificats et Warrants.

State Warrants Consti. 1884	....	....
State Warrants Ordin. 1884	45	52
do do do 1885	60	70
Police Cts	....	....
School Cts	22	25
City scrip, old	76	77½
new	60	66
Jan. In. Cts. on State Consols.	30	39
Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880	45	52
Unpaid State Coupons No. 12 (janv. 1 1880)	13½	16
Unpaid State Coupons prior to No 12	31	39
Unpaid City Coupons	....	....
Half paid Coupons	....	....
State School Warrants	....	....

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman à Jasue. 6 New Stock.
*Pour moins de $5000 et plus de $1000

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques du coton nous viennent du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 6250 balles, comprenant 600 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c plus basque les cotons blancs.

Délivré sur contrats, 100 balles,

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary.	6¾	6 7/16	6⅝
Ordinary	7⅝	7 7/16	7⅝
Good Ordinary.	8¼	8 5/16	8½
Low Middling.	8 9/16	8 9/16	8¾
Middling	9 1/16	9 1/16	9 3/16
Good middling.	9 9/16	9 9/16	9⅝
Middling Fair.	10	10	10 1/16
Fair	10¾	10¾	10 13/16

FUTURS.

A peine stables

Octobre — à — ; novembre 8.88 à 8.89 ; décembre 8.92 à 8.93 ; janvier 9.04 à 9.05 ; février 9.19 à 9.20 ; mars 9.33 à 9.34 ; avril 9.47 à 9.49 ; mai 9.61 à 9.62 ; juin 9.75 à 9.76 ; juillet 9.87 à 9.89 ; août — à —.

Les ventes comprennent 46,800 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 9 1/16 ; à Galveston à 9 1/16 ; à Mobile à 8 15/16 ; à Savannah à 8 15/16 ; à Charleston à 9 ; à Wilmington à 9 ; à Norfolk 9 3/16 ; à Baltimore à 9¾ ; à New York à 9⅜ ; à Boston à 10 ; à Philadelphie à 10 ; à Memphis à 9 ; à Augusta à 8 15/16 à 9 ; à Cincinnati à 9½ et à St-Louis à 9 1/16.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE

Calme. Vieux coton ⅛c. plus élevé.
Cotes : Ordinary 7¼ ; Good Ordinary 8⅛ ; Strict Good Ordinary 8 15/16 ; Low Middling 9⅛ ; Middling Uplands 9⅝ ; Middling Orléans 9 13/16 ; Middling Texas 9 13/16.

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et de qualité. Son emploi est bien plus économique que ceux des poudres ordinaires, et elle échappe elle même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations comme sans valeur incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct 84—1an SCHMIDT & ZIEGLER.

FUTURS

Stables.

Octobre 9 41 à 9.43 ; novembre 9 38 à 9 39 ; décembre 9 43 à 9.44 ; janvier 9.52 à 9.53 ; février 9 63 à 9.64 ; mars 9.74 à 9.75 ; avril 9.86 à 9.87 ; mai 9.97 à 9.98 ; juin 10.05 à 10.09 ; juillet 10 17 à 10.19 ; août 10.25 à 10.26.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU NET—A la Nlle Orléans depuis le 1er septembre, 324 503 balles même temps l'année dernière 310 087 balles, à tous les ports des Etats Unis 1 376 327 balles même temps l'année dernière, 1,351,491 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle Orléans depuis le premier septembre, 165 196 balles, même temps l'année dernière, 151 896 balles, de tous les ports des Etats Unis, 666,352 balles même temps l'année dernière, 631,911 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 147 200 balles, même temps l'année dernière, 196 561 balles, dans tous les ports des Etats Unis 595 161 balles, même temps, l'année dernière 675,833 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Inactif en faveur de l'acheteur.
Cotes—5¼d pour le Middling Uplands 5⅜d pour le Middling Orleans.

FUTURS.

5 p. m.—Calmes et stables.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.
Cotes 64 fr. pour le Tres Ordinaire (sur place, et 64 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MELASSE.

Nos cotes du sucre représentent le marché en gros sur la levée.

SUCRE—Open kettle stable. Centrifugal plus facile.

Ventes 3 61 barils et 154 boucauts de sucre et 2536 barils de mélasse.

OPEN KETTLE

Choice	....
Strictly prime	....
Prime	— à 5⅜
Fully fair	— à 4⅞
Good fair	....
Fair	....
Good common	4⅝ à 4½
Common	....
Inférior	3½ à 4⅛

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	— à —
Off granulated	— à 6⅛
Choice white	— à 6
Off white	5¾ à 5 15/16
Gray off white	— à 5⅞
Choice yellow clarified	— à 5⅝
Prime yellow	5⅜ à 5⅝
Good yellow	— à 5 3/16
Seconds	4⅜ à 5¼

MELASSE—Open Kettle facile.

	Nominal.
Fancy	....
Choice	— à 50
Strict prime	46 à 48
Good prime	45 à 46
Prime	40 à 42
Good fair	....
Fair	— à —
Good common	— à —
Common	— à —

CENTRIFUGAL—

Choice	— à —
Strict prime	36 à 37
Good prime	....
Fair	25 à 33
Good fair	....
Good common	....
Common	17 à 22
Inférior	....

SIROP—30 à 39.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange.

RIZ CLEAN—En bonne demande.

	nominal
Fancy	....
Choice	....
Prime	5⅜ à 5⅝
Good	5 à 5¼
Fair	4⅝ à 4⅞
Ordinary	3⅞ à 4
Common	— à —
No 2	2½ à 2¾

RIZ BRUT—En assez bonne demande $1 90 à 3 25 le baril de 162 livres.

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ⅛ à ¼c de plus.)

Au-dehors de la Bourse le riz poli est coté $10 00 à 12 00 la tonne, et le son $6 00 à 7 00.

FARINES ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—Calme.
Extra fancy à $5 20 à 5 30 ; Fancy $5 00 le baril ; choix $4 75 famille $4 25.

FARINE DE MAIS—$2 10 à 2 15

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winther wheat flour patente $6 00 à 6 25 le baril ; extra fancy $5 37½ à 5 50, fancy $5 00 à 5 25 ; choix $4 75 à 4 87½. Minnesota flour, bakers $5 00 ; patente $5 90 à 6 00.

CORN MEAL—$2 35.
CREAM MEAL—Choice $3 00 à 3 10.
GRUAU—Choice $3 50.
GRUAU—Nominal à $3 25 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25 à 4 50.
OAT MEAL—Coutse $5 25, fine à 60 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté à 48 pour le blanc, 48 pour le jaune et 48 pour le mêlé.
AVOINE—De l'Ouest 35 ; Texas 36 à 37.
SON—80 à 85c
FOIN—Prime $16 00 à 17 00. Choice $18 00 à 19 00

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants : maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 5½c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros :

Les provisions sont calmes et stables.
MESS PORK—$9 25.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 3 90, shortrib sides 5¼ ; long clear 5¼.
BACON — Epaules 3⅞ ; short rib sides 6⅛ à 6¼ ; long clear sides 6.
GRAISSE—En tierçons, raffiné. 6¼.
JAMBON—10½ à 11.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros ; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ¼c pour les autres articles provenant du porc.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEES—Jobbing—Prime mess and family pork, $9 00 à 9 25, extra prime and rump pork, $8 75 à 9 00. Plain or canvassed shoulders 4 à 4¼, selon la qualité Boston cut shoulders fancy, small, 7 à 7 7½. California hams, 7 à 7½c ; fancy breakfast bacon, 9 à 9½c, choice to fancy s. c. c. hams, 10½ à 11½c, medium to ordinary s. c. c. plain or canvassed hams, 8 à 9c ; common hams, 5 à 7½c. Pig pork, $6 00 le demi baril ; ex $9 00 à 9 25 le baril.

BŒUF—Jobbing—Extra plate beef $12 00 ; plate beef $11 50 en baril ; extra plate $6 50 à 6 75 en demi-baril ; extra mess $6 25 en demi-baril ; extra mess beef $11 00 le baril ; New York Fulton market $6 00 le demi baril.

GROCERIES

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 10 à 10½ ; good 9½ à 9¾ ; fair 9 à 9¼ ; ordinary 7¾ à 8 ; common 6¼ à 7½c la livre.

THE—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre ; choice to fine 40 à 48c, fair to medium 24 à 35 ; imperial extra choice 80c à $1 00 ; fine to choice 30 à 60c, hyson and young hyson, 38 à 65 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.

BEURRE—Creamery—Extra à 33 à 34 ; extra firsts 30 à 31 ; firsts 24 à 25, seconds 17 à 19 ; thirds — à —. Dairy—Extra 16 à 17c ; extra firsts 14 à 15 ; firsts — à — ; seconds — à — ; thirds — à — ; common, old, &c., 5 à 6.

FROMAGE —New York cream à 12 à 12½ ; Western Cheddars full cream 10¾ ; Ohio flats, full cream, 8½ à 9, Illinois part skims—choice 7½ à 8 ; prime —.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 3⅛ à 4c la livre ; olive 4¼ à 5 ; dark mottle 3¾ à 4c. Kellers—Magnolia — à 3⅝c, Eagle — à 4⅛ ; Olive — à 4. De l'Ouest—Kirk's—olive 4⅛ à 4¾ ; Blue India 5¾ à 6, St. Rollis, XXX German Olive 4¼ à 4½, Proctor & Gamble Extra Olive 4¼ à —, Every day 4¼ à 4½, Family 4¼ à — ; Virginia Uncon new French process soap 60 bar boxes $4 50, 3ri bar boxes $2 75 ; miscellaneous, Red Castile 7⅛ à 8½ ; White Castile 9½ à 10¼.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 70c, Gretna Coarse 60c, City Fine 90c ; Gretna Fine 85c ; City Crushed 80c ; Rock Salt ¾c la livre ; packed Salt 1½ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 11½ à 12c la livre

AMIDON—3 à 3½c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre.

DU PAYS—Oranges $4.25 à 4.50, pommes $1 00 à 3 00 le baril. Nouvelles pacanes de la Louisiane à à 25c, selon la grosseur, du Texas 5 à 12½ ; pistaches rouge du Tennessee 5 à 6c la livre, de la Virginie 7½c